

1. Welche Redewendungen gebraucht man in den folgenden Fällen?

- 1.1 Jemand hat zu viel Alkohol getrunken und hat am nächsten Morgen Kopfschmerzen, Magenschmerzen und Schwindelgefühle. *Er oder sie hat einenoder ist*
- 1.2 Ein unangenehmes, belastendes Gefühl im Kopf nach Alkoholgenuss bezeichnet man *als*
- 1.3 Jemand hat es mit dem Trinken übertrieben und weiß nicht mehr, was er am vorigen Abend getan hat. *Es ist ihm, aber erst ist er in*
- 1.4 Jemand will groß feiern, viel trinken und viel Geld ausgeben. *Er / sie will*
- 1.5 Den großen Durst nach einer Feier bezeichnet man *als*
- 1.6 Was sagt man, wenn man feiern / trinken / tanzen gehen möchte
- 1.7 Wie kann man noch bezeichnen, dass man gestern richtig gefeiert hat. / /
- 1.8 Jemand ist betrunken bzw. / /

2. Mám kocovinu

Übersetzen Sie:

Martin: Vypadáš dnes jako po flámu.

Richard: Jo, včera jsem to trochu přehnal a dnes mám hlavu jak škopek.

Martin: Vidíš a já jsem si myslel, že zrovna Ty se s pitím držíš zpátky.

Richard: Ano, to jsem měl udělat i včera. Ale moje žena si stěžovala, že ji nikam nevezmu, vůbec jsem neměl chuť někam vyrážet, ale znáš to, co bys neudělal pro klid v rodině.

Martin: Takže jsi sis chtěl dát jenom decentně pár skleniček, ale pak se Ti to vymklo z rukou

Richard: Chtěl jsem zkusit víno z Valtic, no a to mi tak chutnalo, že jsem se nedokázal zabrzdit. Tak dobré víno jsem nepil, ani když jsme byli na ochutnávce argentinského vína, tak není divu, že jsem hned dostal do ráže. A moje žena se taky hezky opila. Pak jsme objednali druhou láhev a raději už přestali počítat, kolikátou sklenici pijeme. Moje žena se dostala úplně mimo kontrolu a vykládala samé nesmysly. Na konci večera jsme se sotva drželi na nohou.

Martin: Umím si představit, jakou máš dnes kocovinu. A to jsem Ti právě chtěl říct, že bychom dnes mohli pořádně zapařit.

Richard: Děkuju za pozvání, ale asi někdy jindy. Dnes si vlez do postele a vylezu z ní až pozítří.

FROHES OSTERN!

UND VERGESSEN SIE NICHT ORDENTLICH AUF DEN PUTZ ZU HAUEN!